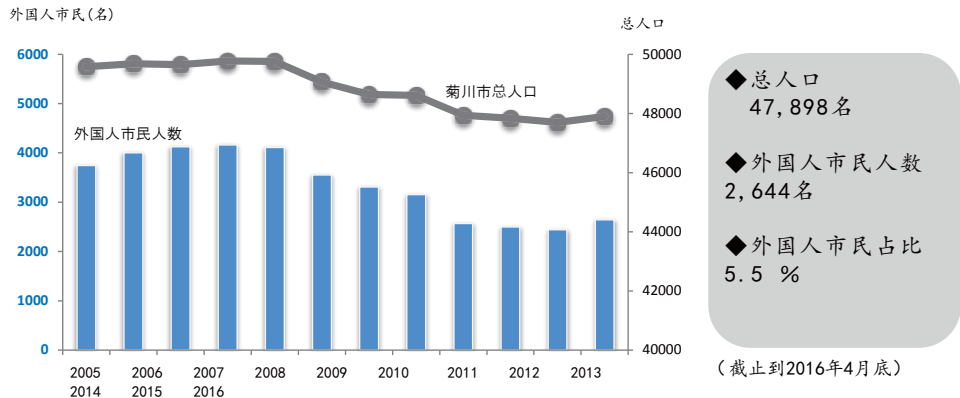


# 外国人市民的情况

## · 人口推移

本市的外国人市民人口数量受次贷危机后的经济低迷及东日本大地震的影响，自2008年达高峰后逐年减少，自2016年1月起呈现增加趋势，截至2016年4月前，在本市内生活的外国人市民共有2,644名（约30国），占总人口的5.5%。



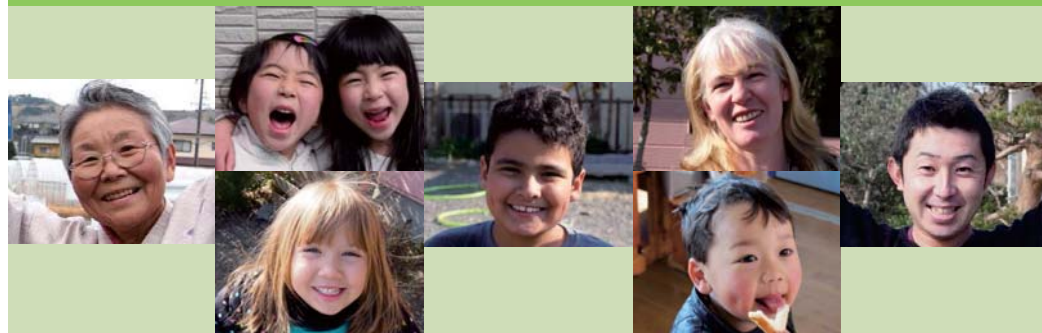
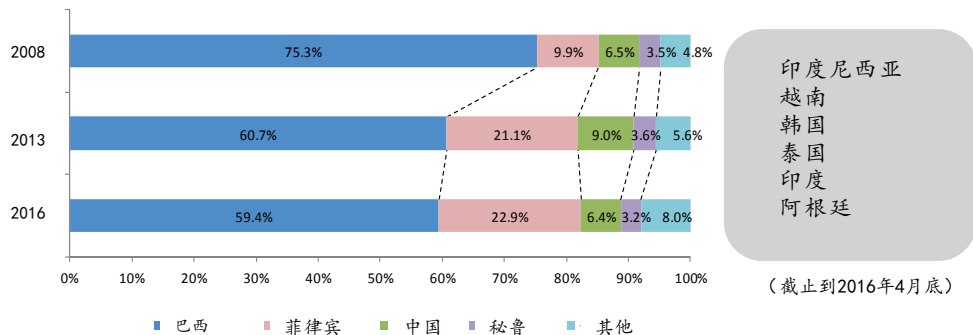
# 第三次菊川市多文化共生推进行动指针

## 《概要版》

### 2017 - 2021

## ◆ 各国籍人口

外国人市民中约59%为巴西国籍，23%为菲律宾国籍。而在制定第一次多文化共生推进行动指针的2008年4月底的统计数据是巴西国籍占75%、菲律宾国籍占10%、在过去的七年里外国人市民的国籍占比发生了巨大变化。



菊川市 总务部 地域支援课

2017年4月发行

〒439-0031 静冈县菊川市堀之内61番地

电话: 0537-35-0925 Fax: 0537-35-0977

e-mail: [tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp](mailto:tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp)



## 制定的原委

1990年修订出入国管理及难民认定法之后，伴随本市企业积极接收外国人就业，本市外国人市民人数急剧增加。

为了应对语言及文化差异所带来的多种课题，本市2008年3月制定了“第一次菊川市多文化共生推进行动指针”，2013年3月制定了“第二次菊川市多文化共生推进行动指针”，积极推进实现多文化共生社会的建设工作。

本指针立足于当前的建设状况及外国人市民周遭环境的变化，为更进一步推进多文化共生政策实施，制定了新的指针。

第一次

2008年

第二次

2013年

第三次

2017年4月起五年

## 指针思想

### 基本理念

不管来自于哪一个国家，都能过放心和幸福的生活  
实现多文化共生社会

### 交流支持

为建设日语能力不高的市民也能够放心生活的城市，推进信息多语言化以及提供使用简单易懂日语等的交流支持。另外提供学习日语和日语文化的机会。

### 生活支持

为外国人市民作为社区成员生活创造所需环境提供教育、就业、医疗、福祉、防灾等方面的支持，使外国人市民能够放心舒适生活。

### 多文化共生的区域建设

提供深入交流的机会，帮助日本人市民及外国人市民相互理解对方国家的文化及习惯等。另外，利用外国人市民自身的多样性贡献社区建设，通过扩展活动范围活跃地区整体。

### 完善推进体制

除了行政方面外，自治会（居民委员会）等地区团体及学校、国际交流协会、NPO团体、企业等多样化的机构发挥各自机构特色作用，携手合作推进多文化共生社会。

12项基本措施（共44项事业）

## 基本措施

### 交流支持

信息的多语言化

- 配置能满足多语言需求的口译员
- 利用网络提供信息 等

支持日语及日本社会学习

- 提供日语学习机会
- 实施上门行政讲座

完善居住环境

- 为新迁入外国人市民开办说明会
- 提供公营住宅相关信息

完善教育环境

- 针对外国人学龄儿童的初期支持
- 举办外国人学龄儿童监护人会

完善劳动环境

- 改善外国人就业环境
- 联合公共职业稳定所（Hello Work）等机构提供就业支持

医疗、保险、福利

- 提供多语言版本的本市医疗机构信息
- 提供多语言版本的健康体检介绍

防灾、交通、防盗

- 针对外国人市民的地区防灾
- 同报无线播放内容使用简单易懂的日语

### 生活支持

针对地区社会的意识启发

- 提供外语学习机会
- 举办多文化共生推进讲座

外国人的自立及社会参与

- 宣传通知自治会活动、地区活动
- 支持多文化共生推进团体等

利用多样性贡献区域建设

- 支持国际交流协会活动
- 确立多文化共生互助人员制度

### 完善推进体制

政府内完善推进制度

- 多文化共生区域建设讨论委员会

区域责任分担及携手合作

- 参与外国人集中居住都市会议